

G]W\ YfYf'DYXY`YW| a gh]Y[. 'Dc`]nY]
; Y`gYb_]fW\ Yb`ghUfhYh`HfU]b]b[g`ZØf
GYb]cfYb

9fZU\ fYb`G]Y`U`Yg`ØVYf`X]Y`bYi`Yb`DYXY`YWHfU]b]b[g`XYf
Dc`]nY]; Y`gYb_]fW\ Yb`ZØf`GYb]cfYb`UV`* \$`>\fYb`]a`< YfVgh
&\$&("

\$+"\$, "&\$&(' '%%.\$*

Dc`]nY]; Y`gYb_]fW\ Yb

; Y`gYb_]fW\ Yb`fbhgł

GhY][YbXY`B UW\ ZfU[Y`bUW\`DYXY`YW
HfU]b]b[g`]b`; Y`gYb_]fW\ Yb

8]Y': Ugn]bUh]cb`ZØf`DYXY`YWg`k`ÅW\gh`]b`XYf`6Yj`Ò`_Yfi`b[ž
]bgVYgcbXYfY`]b`; Y`gYb_]fW\ Yb`"K`Ybb`a`Ub`XUfØVYf`bUW\XYb`_hž
k`Ufi`a`'X]Y`9!6]_Yg`gc`dcdi`'Äf`g]bXž`ZÄ`h`Ui`Z`XUgg`g]Y`b]W\h`bi`f
Y]bY`i`a`k`Y`hZFY`i`bX`]W\Y`5`hYfbUh]j`Y`ni`a`5i`hc`XUfghY`Ybž
gcbXYfb`Ui`W\`X]Y`A`cV]`]hÄ`h`Ä`hYfYf`A`YbgW\Yb`ZØfXYfb`"5i`g
X]YgYa`"; fi`bX`\"Uh`X]Y`Dc`]nY]; Y`gYb_]fW\ Yb`fYU[]Yfhi`bX`VY[]bbh
VU`X`a`]h`bYi`Yb`GW\i`i`b[Ybž`X]Y`gdYn]Y`Ui`Z`GYb]cfYb`UV`* \$
>\fYb`Ui`g[Yf]W\hYhig]bX`"8]YgY`A`U»`bU`a`Y`_ÖbbhY`b]W\h`bi`f`X]Y
G]W\Yf\Y]h`]a`GhfU»Ybj`Yf`_Y`f`Yf\`Ö\Ybž`gcbXYfb`Ui`W\`X]Y
@VYbgei`U`]hÄ`h`X]YgYf`5`hYfg[fi`ddY`j`YfVYggYfb"

8 YhU]`g`ni`'XYb`VYj`c fghY`YbXYb`GW\i`i`b[Yb

8]Y`HfU]b]b[g`Z]bXYb`Ub`XYf`ž [YbXj`Yf`_Y`f`ggW\i`Y`]b`6i`Yf`ghUhh

i bX'g]bX'ZØf'XYb'&- "'5i [i ghž'%" GYdhYa VYf'gck]Y'+"'Bcj Ya VYf
&\$&('Ub[YgYhnh" > k Y]g'Ub'X]YgYb'8 cbbYfghU[Yb'k YfXYb'X]Y
HY]'bY\ a Yf']b'Y]bYa 'XfY]ghØbX][Yb'?i fg'nk]gWXYb'%'\$'i bX'%' 'l \f
[YgWxi 'h'9]b'VYgcbXYfYg'5i [Yba Yf_']Y[h'Ui ZXYf'G]WXYf\Y]hž
k Yg\U'V'Y]bY'<Y'a dZ]W'h'VYghY'h'9g'k]fX'Ya dZc\ 'Ybž'XUgg'X]Y
HY]'bY\ a Yf']\f'Y][YbYg'DYXY'YWa]hVf]b[Ybž'XU'X]Y'HfU]bYf'j cf
XYf': U\fh'Y]bYb'_i fnYb'7\YW_!i d'XYf': U\fnYi [Y'Xi fWZØ\fyb"

K]W h][Y'5ba Y'Xi b[g]bZcfa Uh]cbYb

8]Y'5ba Y'Xi b['_ØbbhY'g]W'U'g'<YfUi gZcfXYfi b['Yfk Y]gYbž'XU
bi f'nY\ b'D'ÀhnY'dfc'HfU]b]b['j YfZØ[VUf'g]bX"' ðhYfYgg]YfhY
a ØggYb'j]\fY'5bZfU[Y'dYf'9!A U]'Ub'Dc`]nY]cVYf_ca a]ggUf]b
>b]Zf'DYhfmigYbXYb" F ØW_a Y'Xi b[Yb'YfZc`[Yb'UV'XYf'nk Y]hYb
5i [i gh\À'ZhYž'dUggYbX'ni 'XYb'Gca a YfZf]Yb"'9g'gh'k]W h]['ni
VYUW'hYbž'XUgg'X]Y'D'ÀhnY'j]b'XYf'F Y]\YbZc`[Y'XYf'5ba Y'Xi b[Yb
j Yf[YVYb'k YfXYb'i bX'_Y]b'Ui hca Uh]gWYf'5bgdfi W'Ui ZY]bYb
D'Um'VYghY'h"

8]Y'F c`Y'XYf'Dc`]nY]']b'XYf J Yf_Y\fgg]W Yf\Y]h

8]Y' ð]h]Uh]j Y'XYf'Dc`]nY]ž'DYXY'YWHfU]b]b[g'Ubni V]YhYbž'nY][hž'k]Y
k]W h]['G]WXYf\Y]h]a 'J Yf_Y\f']ghž'VYgcbXYfg'ZØf'X]Y'À'hYfY
6Yj Ø'_Yfi b["'K À\fybX'DYXY'YWg'fYW'h]W' [YgY\Yb': U\ffÀXYfb
['Y]W [YghY'h'g]bXž'i bhYfgWY]XYh'g]W'XUg': U\ f[YZØ\ 'i bX'X]Y
<UbX\UVi b['Yf\YV'W"'8]YgY'HfU]b]b[g'V]YhYb'XYb'HY]'bY\ a Yfb
b]W'h'bi f'X]Y'A Ø['W_Y]hž'a Y\ f'ØVYf']\f': U\fnYi ['ni 'YfbYbž
gcbXYfb'Ui W']\fY': U\ f_ØbghY'ni 'j YfVYggYfbž'k Ug'ni 'Y]bYa
g]WXYfYfYb'J Yf_Y\fg[YgWY\Yb'ZØ\fh"

? cbhU_h]bZcfa Uh]cbYb'ZØf'F ØW_ZfU[Yb

: Øf'ni gÀhn`]WY' ðZcfa Uh]cbYb'ghY'h': `cf]Ub'A Ø\YbVfcW_j cb'XYf
Dc`]nY]'; Y'gYb_]fWXYb'ni f'J YfZØ[i b["' ðhYfYgg]YfhY'_ØbbYb'j]\b
hY'YZcb]gW' i bhYf'\$\$-\$- ' *) '&\$%\$' '&\$%) 'cXYf'dYf'9!A U]'i bhYf
dfYggYghY''Y"[Y'gYb_]fWXYb4 dc`]nY]"bfk "XY'YffY]WXYb"

8]Y`DYXY`YW HfU]b]b[g`V]YhYb`Y]bY`\Yfj`c ffU[YbXY`; Y`Y[Yb\Y]h`ZØf
GYb]c fYbž`\f`: U\ fj Yfa`Ò[Yb`ni`j YfVYggYfb`i bX`[`Y]W\ nY]h][
G]W\ Yf\Y]h`a`GhfU» Ybj Yf_Y\f`ni`[Yk`À\f`Y]ghYb`"9g`V`Y]Vh
UVni`k UfhYbž`k]Y`j]Y`Y`HY]`bY\`a Yf`g]W\`ZØf`X]Y`_ca`a YbXYb
HYfa`]bY`Uba Y`XYb`k YfXYb`i bX`k Y`W\ Y`d cg]h]j Yb`5i`gk]f`_i`b[Yb
X]Yg`Ui`Z`X]Y`J Yf_Y\f`gg]W\ Yf\Y]h`i]b`; Y`gYb_]fW\ Yb`\UVYb`k]fX"

C f][]bU`!7cbhYbh`j cb.`Dc`]nY]; Y`gYb_]fW\ Ybž`ØVYfa`]hhY`h`Xi`fW\
bYk`g`U`_hi`Y`"

8YhU]`g

6Ygi`W\ Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b`!U["XY